

# **CONCESSÃO DE SERVIÇOS PÚBLICOS**

**Comentários às Leis 8.987  
e 9.074 (Parte Geral),  
com as modificações introduzidas  
pela Lei 9.648, de 27.5.98**

**Eurico de Andrade Azevedo  
Maria Lúcia Mazzei de Alencar**



## Resumo de 31 Poetas, 214 Poemas

Esta antologia é uma espécie de volta ao mundo da poesia - em nove línguas. Conduzidos pelo poeta, tradutor, crítico e romancista Décio Pignatari, partimos dos hinos do Rig-veda , no século XVI a.C., e desembarcamos em pleno século XX, com Os versos a Lou , de Guillaume Apollinaire.

A natureza abrangente e díspar do livro só acentua o desafio que há no projeto desta antologia pessoal que, além de aproximar Oriente e Ocidente, transporta 31 poetas e carrega, na bagagem de Babel, 214 poemas escritos em sânscrito, grego, latim, chinês, provençal, inglês, italiano, alemão e francês.

O tradutor confirma mais uma vez sua versatilidade, revelando-se tanto um libertino da língua, na recriação das peças lírico-eróticas de Safo, Catulo e Marcial, como um "zemiótico", pela precisão vocabular empregada na tradução dos poetas da dinastia Tang. Prêmio Jabuti 1997 de Melhor Tradução

[Acesse aqui a versão completa deste livro](#)